

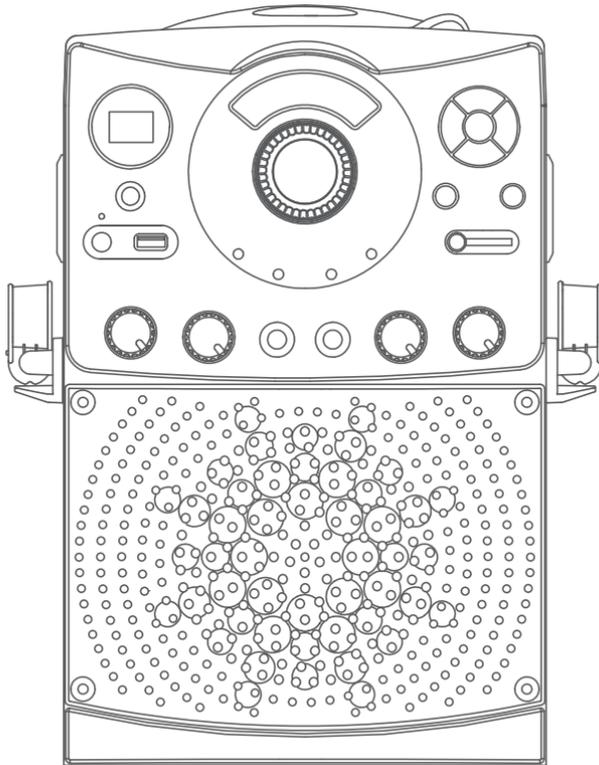


singing machine®

Дарим радость с помощью музыки™

SML385UBK / SML385UW

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



www.singingmachine.com

Singing Machine® является зарегистрированной торговой маркой компании
The Singing Machine Co., Inc.

Предупреждения

	ВНИМАНИЕ! НЕ ОТКРЫВАТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ	
ВНИМАНИЕ! ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАЗРЫВАТЬ КОРПУС (ИЛИ СНИМАТЬ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ). ВНУТРИ УСТРОЙСТВА НЕТ ДЕТАЛЕЙ, КОТОРЫЕ ПРИГОДНЫ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ПО ВОПРОСАМ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ.		
Значок «Внимание!» расположен на задней панели устройства.		



ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ. Значок молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предупреждает о наличии неизолированных деталей внутри корпуса изделия, на которых может присутствовать достаточно высокое остаточное напряжение, представляющее для человека угрозу поражения электрическим током.



ВНИМАНИЕ. Значок восклицательного знака в равностороннем треугольнике предупреждает о наличии важных указаний по эксплуатации и обслуживанию изделия в прилагающейся к нему документации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПОПАДАНИИ ВОДЫ. Данное устройство не должно подвергаться воздействию воды (капель или брызг). На него нельзя ставить предметы, наполненные жидкостью, такие как вазы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ВЕНТИЛЯЦИИ. Нельзя препятствовать обеспечению нормальной вентиляции устройства, необходимой для использования изделия по назначению.

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ ДЕЙСТВУЮЩИМ НА ДАТУ ПРОИЗВОДСТВА УСТРОЙСТВА ТРЕБОВАНИЯМ, УКАЗАННЫМ В РАЗДЕЛЕ 21, ГЛАВЕ 1, ПОДРАЗДЕЛЕ J СВОДА ФЕДЕРАЛЬНЫХ ПРАВИЛ США МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Предупреждения

- Внутри настоящего CD-плеера есть лазерный световой луч. По причине возможной травмы глаз только квалифицированный технический специалист может вскрывать корпус или производить техническое обслуживание этого устройства.
- Использование кнопок управления, настроек или процедур, не указанных в настоящей инструкции, может привести к потенциально опасному воздействию радиации.
- Устройство должно использоваться в открытых местах.

ОСТОРОЖНО!

Риск воздействия невидимого лазерного излучения в случае открытия корпуса и повреждения блокировки. Не допускайте прямого воздействия лазера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ США (FCC). Данное оборудование может вырабатывать или использовать радиочастотную энергию. Изменение или модификация данного оборудования может привести к опасным помехам, если только такие модификации не были одобрены в прямой форме в настоящей инструкции по эксплуатации. В случае внесения несанкционированных изменений или модификаций пользователь может лишиться права на эксплуатацию данного оборудования. Настоящее устройство соответствует части 15 Правил FCC. Оно удовлетворяет следующим двум условиям: (1) данное устройство не может вызывать опасные помехи; и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут повлиять на его работу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование было протестировано на соответствие требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B в соответствии с частью 15 Правил FCC, и было признано соответствующим всем предъявляемым требованиям. Эти требования обеспечивают достаточную защиту от опасных помех при эксплуатации оборудования в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено или используется не в соответствии с настоящей инструкцией, то оно может вызывать опасные радиопомехи. Тем не менее невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. Если данное оборудование приводит к опасным помехам в радио- и телевизионном сигнале, что можно определить посредством выключения и повторного включения оборудования, то пользователь может попытаться устранить помехи одним из нескольких способов из приведенных ниже:

- Изменить ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио-/ТВ-оборудованию.
- Информация о технических характеристиках оборудования расположена на задней панели оборудования. Изменения или модификация устройств, сделанные без прямого одобрения стороной, ответственной за соблюдение требований, может привести к лишению права на эксплуатацию данного оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ.

Данное устройство содержит один или несколько нелицензируемых передатчиков/приемников, которые соответствуют требованиям RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития. Изделие удовлетворяет следующим двум условиям:

- (1) Данное устройство не может вызывать помехи.
- (2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут повлиять на его работу.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Важная информация по технике безопасности

1. Ознакомьтесь с настоящими указаниями.
2. Сохраните эту инструкцию.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем указаниям.
5. Не используйте устройство вблизи воды.
6. Протирайте исключительно сухой тканью.
7. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с указаниями производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, тепловые регистраторы, плиты, или любых других приборов (включая усилители), которые вырабатывают тепло.
9. Не нарушайте функцию безопасности поляризованной вилки или заземляющей вилки. У поляризованной вилки есть два штыря, один из которых шире другого. У заземляющей вилки есть два штыря и третий заземляющий контакт. Широкий штырь или заземляющий контакт обеспечивают вашу безопасность. Если входящие в комплект вилки не подходят для розетки, обратитесь к электрику для замены розетки.
10. Не наступайте на провод и не заземляйте его, в особенности в местах вилки, электрических розеток и выхода проводов из устройства.
11. Используйте только те детали/аксессуары, которые указаны производителем.
12. Используйте только те тележки, стойки, штативы, кронштейны или столы, которые указаны производителем или продаются вместе с устройством. В случае использования тележки для перемещения

устройства проявляйте осторожность во избежание получения травм в результате опрокидывания.

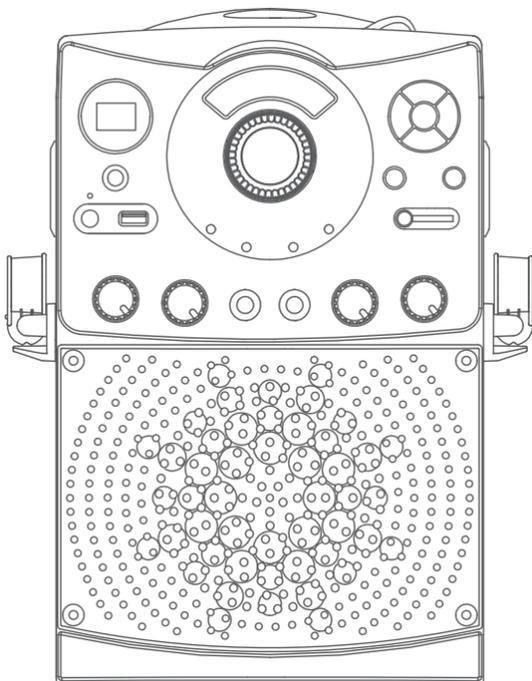
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ТЕЛЕЖКИ (символ RETAC)



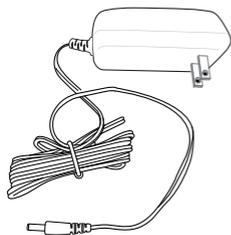
13. Выключайте устройство от сети во время грозы или длительных перерывов в эксплуатации.
14. По вопросам технического обслуживания устройства обращайтесь к квалифицированным специалистам. В случае повреждения устройства, например, повреждения провода питания или вилки, попадания жидкости или падения предмета на устройство, попадания капель дождя или влаги, неисправной работы или падения, необходимо обратиться в сервисный центр.
15. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы снизить опасность возгорания или поражения электрическим током, не оставляйте устройство под дождем, избегайте попадания влаги. Не ставьте предметы, наполненные водой (такие как вазы), на устройство.
16. Вилка шнура питания используется для отключения устройства. Необходимо хранить ее в легкодоступном месте и рабочем состоянии во время эксплуатации прибора. Чтобы полностью отключить устройство из сети, необходимо до конца вытащить вилку шнура из гнезда розетки. **ВНИМАНИЕ!** Чтобы снизить опасность возгорания или взрыва, не подвергайте батарейки перегреву, например воздействию солнечных лучей, огня или других источников тепла.
- 17.

В комплект входят:

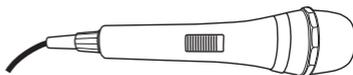
Убедитесь, что следующие детали входят в комплект.



Основной модуль



Адаптер переменного тока



Проводной микрофон



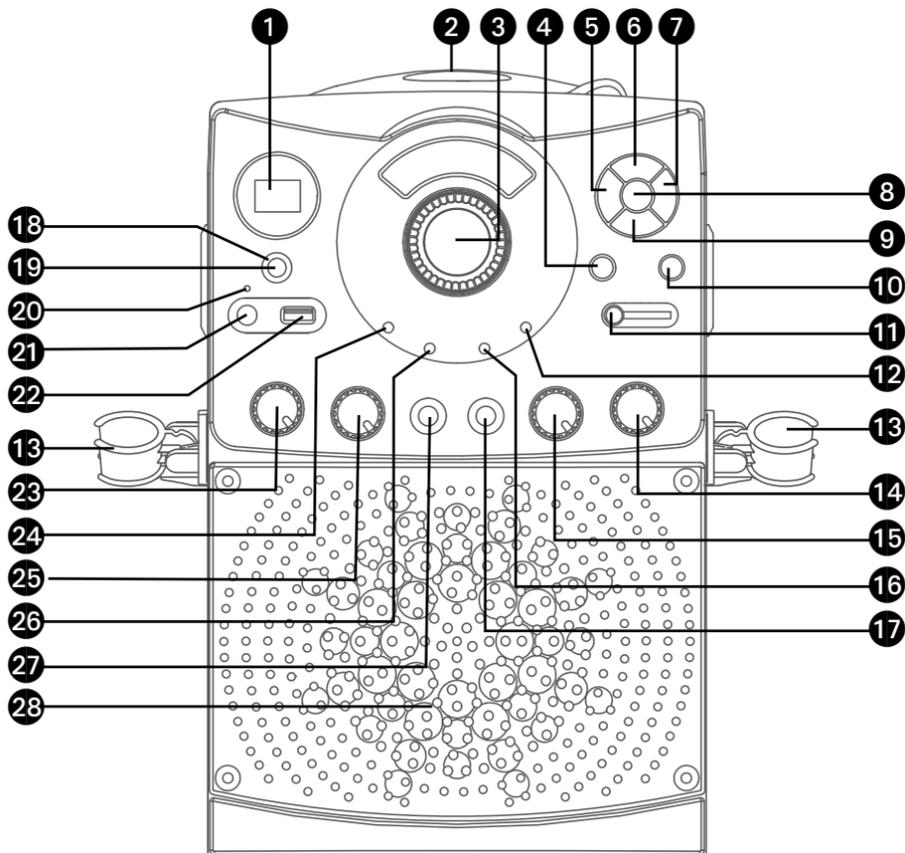
Инструкция по эксплуатации



Акустические кабели/видеокабели

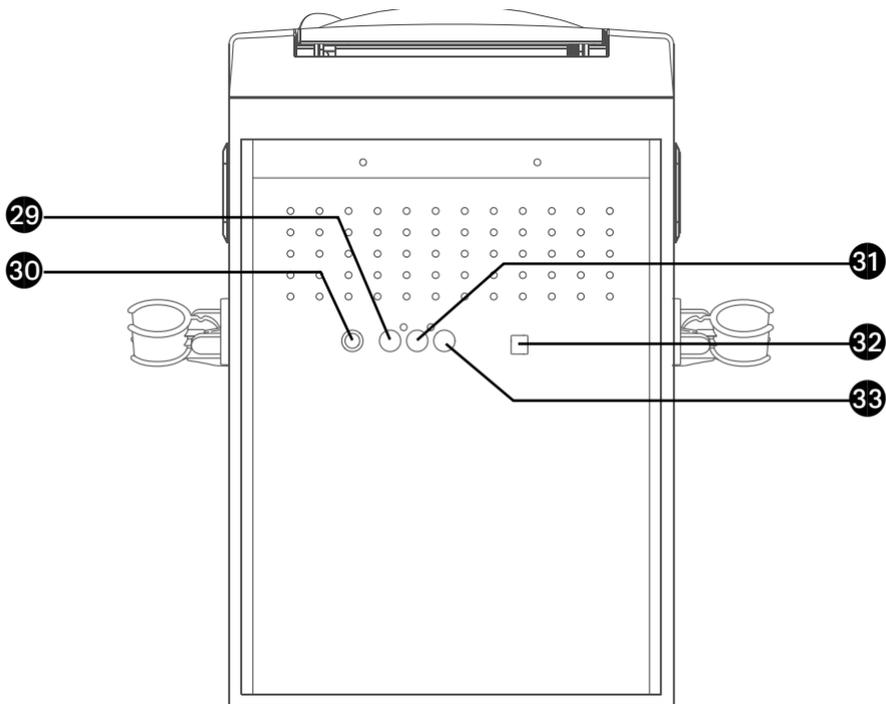
Расположение кнопок

(передняя панель/сверху вниз)



- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. LED-дисплей | 11. Регулятор DISCO LIGHT | 22. Слот для USB |
| 2. Слот для загрузки CD | 12. Индикатор PROGRAM | 23. Регулятор AUTO VOICE CONTROL |
| 3. Основной регулятор громкости | 13. Держатели микрофонов | 24. Индикатор кнопки PLAY/PAUSE |
| 4. Кнопка CDG/USB/BT | 14. Регулятор MIC VOLUME | 25. Регулятор BALANCE |
| 5. Кнопка ◀ | 15. Регулятор ECHO | 26. Индикатор режима CDG |
| 6. Кнопка PLAY/PAUSE ▶ | 16. Индикатор REPEAT | 27. Разъем MIC 1 |
| 7. Кнопка ▶▶ | 17. Разъем MIC 2 | 28. Динамик |
| 8. Кнопка Skip +10 | 18. Индикатор кнопки ON/OFF | |
| 9. Кнопка Stop ■/Pair | 19. Кнопка ON/OFF | |
| 10. Кнопка REPEAT/PROGRAM | 20. Индикатор Record | |
| | 21. Кнопка Record | |

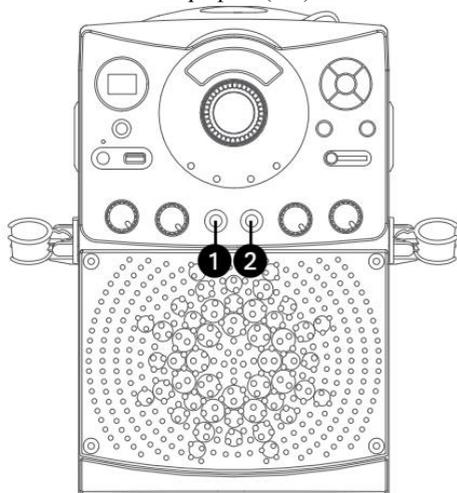
Расположение настроек (на задней панели)



- 29. Разъем VIDEO OUT
- 30. Разъем LINE IN
- 31. Разъем AUDIO OUT (R)
- 32. Разъем DC IN
- 33. Разъем AUDIO OUT (L)

Подключение

Подключение микрофона(-ов)

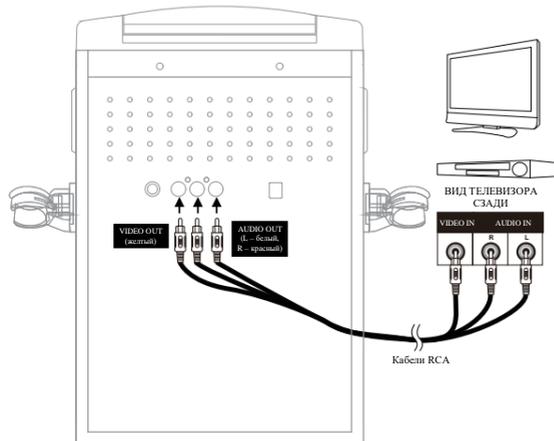


Микрофоны:

Подключите один микрофон в разъем MIC 1 ❶, а второй — в разъем MIC 2 ❷ (по желанию).

Примечание: не бросайте микрофон и не стучите по нему, так как это может привести к повреждению микрофона или динамика. Не перекручивайте шнур микрофона, так как это может привести к повреждению находящихся внутри проводящих жил.

Подключение к телевизору



Для вывода на экран телевизора видео, текста песен и звука необходимо выполнить следующие действия:

Подсоедините видеокабель RCA (желтый) к разъему VIDEO OUT, а акустические кабели (белый и красный) — к разъемам AUDIO OUT, расположенным сзади системы Singing Machine.

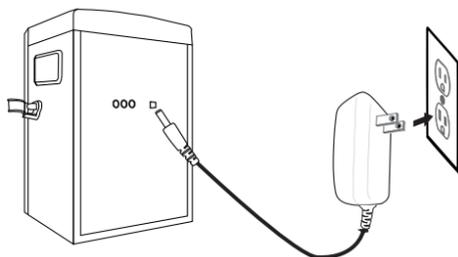
Вставьте противоположный конец видеокабеля RCA (желтый) в разъем VIDEO IN, а противоположные концы акустических кабелей (белый и красный) — в гнездо AUDIO IN на вашем телевизоре.

Примечания:

- Настоящий модуль может работать с телевизором и без него. Однако для того, чтобы воспользоваться всеми функциями устройства, настоятельно рекомендуется использовать телевизор.
- Кроме того, вам необходимо ознакомиться с руководством пользователя для телевизора.
- Для вывода на экран текста песен используйте CDG-диски или файлы MP3+G.

Подключение

Подключение к электропитанию

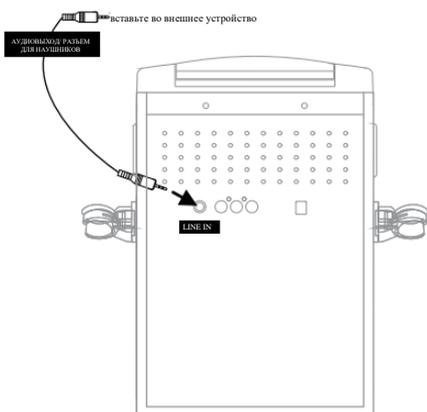


Вставьте шнур питания в удобно расположенную электророзетку с напряжением 120 В переменного тока и частотой 60 Гц.

Примечание:

Прежде чем подключать устройство к сети, подсоедините остальные провода.

Подключение к внешнему аудиоустройству

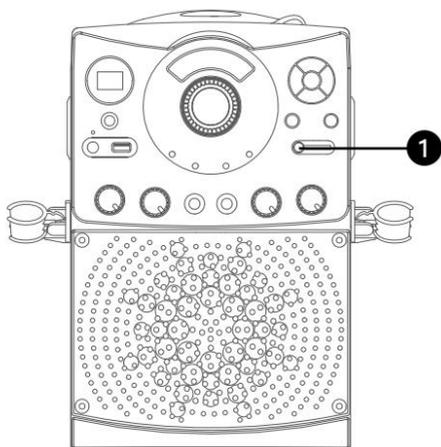


Подсоедините внешнее аудиоустройство с помощью подходящего кабеля, как показано на рисунке (акустический кабель 3,5 мм в комплект не входит).

Примечание:

Для включения и использования режима Line In см. стр. P18.

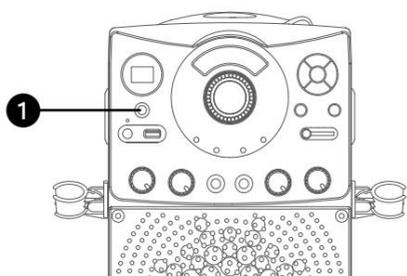
Светомузыка



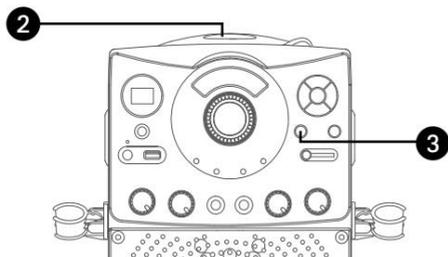
- 1 Для включения светомузыки и регулирования подсветки, прокрутите регулятор **Disco Light** с позиции OFF до желаемого уровня.

Использование устройства

Проигрывание CDG-дисков



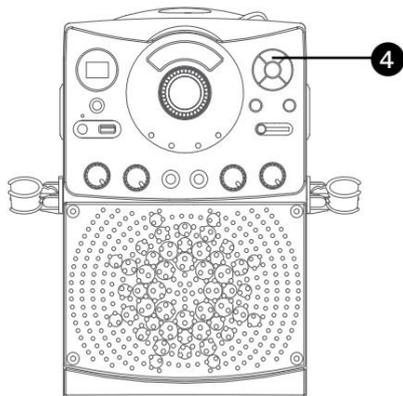
1 Подключите устройство, как описано выше; если вы используете CDG-диски, рекомендуется подключить устройство к телевизору. Для включения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.



2 Откройте слот для загрузки CD и вставьте в него CD- или CDG-диск, слегка нажав на центральную часть диска. Затем закройте слот для загрузки CD.

Примечание:

- **Что такое формат CD+G?**
CD+G (CD+Graphics) — это формат большинства караоке-дисков, который позволяет выводить на экран текст песен.

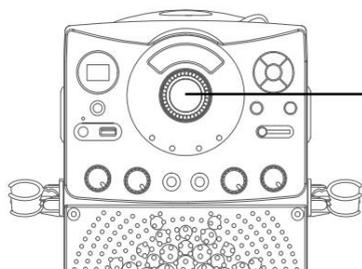


3 Чтобы выбрать режим CDG/CD, несколько раз нажмите кнопку **CDG/USB/BT**; во время распознавания диска на дисплее появится «- -», а потом отобразится общее количество треков на диске.

4 Чтобы начать воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY/PAUSE ▶ ||**; при прослушивании файла CD+G на экране телевизора (если подключен) появятся картинка и текст; загорится индикатор кнопки **PLAY/PAUSE**.

Использование устройства

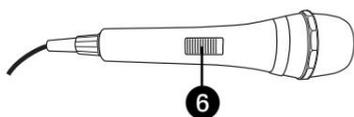
Проигрывание CDG-файлов (продолжение)



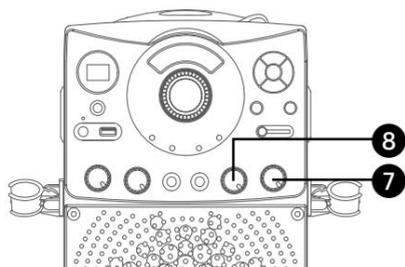
5 Отрегулируйте громкость до комфортного уровня с помощью **VOLUME CONTROL**.

Примечания:

- Никогда не вставляйте в проигрыватель ничего кроме дисков, так как посторонние предметы могут повредить его.
- Если диска в проигрывателе нет, на дисплее появится надпись «No».
- Если устройство подсоединено к телевизору и/или другому источнику звука, для регулирования громкости внешнего устройства используйте регулятор громкости этого устройства.

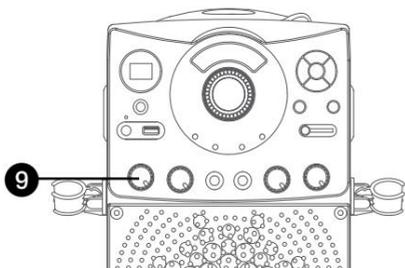


6 Подсоедините микрофон(-ы) и переместите переключатель **ON/OFF** на микрофоне в позицию **ON**.



7 Отрегулируйте громкость микрофона до желаемого уровня с помощью **MIC VOLUME**. Этот регулятор отвечает за увеличение уровня громкости обоих микрофонов.

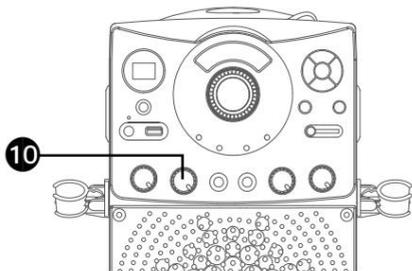
8 Чтобы добавить эффект «эхо», переместите регулятор **ECHO**. Для максимального эффекта переместите регулятор на **MAX**.



9 Автоматическую настройку голоса можно активировать с помощью регулятора **AUTO VOICE CONTROL**. Чем выше задан уровень настройки голоса, тем больше записанные на многоканальной записи вокальные партии будут приглушены во время пения в микрофон. Когда исполнитель перестает петь, возобновляется нормальное воспроизведение записанных на многоканальной записи вокальных партий.

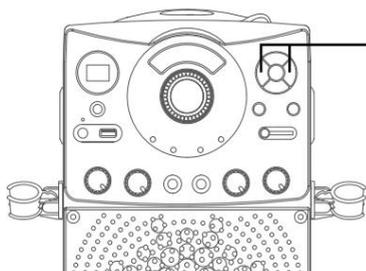
Использование устройства

Проигрывание CDG-файлов (продолжение)

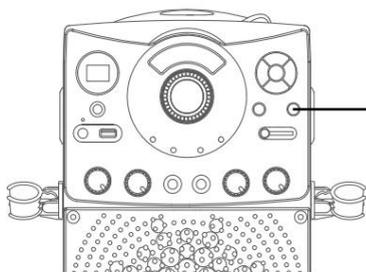


10 Если вы поверните регулятор BALANCE по часовой стрелке, то будете слышать музыку и вокальные партии, записанные на многоканальной записи, если против — только музыку.

Прим.: Регулятор BALANCE необходимо использовать с дисками CD+G, иначе эта функция будет работать как обычный регулятор стереобаланса.



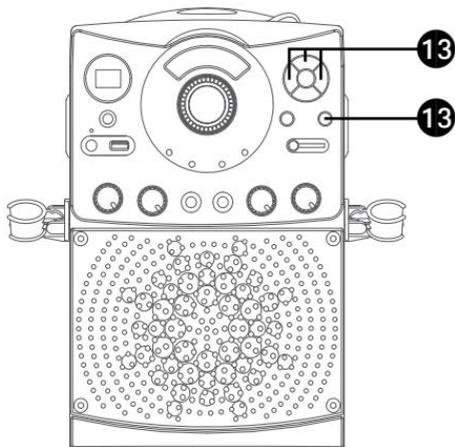
11 ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ: Переключать треки можно с помощью кнопок **⏮/⏭**.



12 ПОВТОР: Чтобы проиграть выбранную песню еще раз, во время ее воспроизведения нажмите один раз кнопку **REPEAT/PROG**; кнопки индикатор REPEAT начнет мигать. Чтобы повторно проиграть весь диск, нажмите кнопку **REPEAT/PROG** второй раз; загорится немигающий сигнал индикатора REPEAT. Еще одно нажатие приведет к отмене функции повтора, индикатор REPEAT погаснет.

Использование устройства

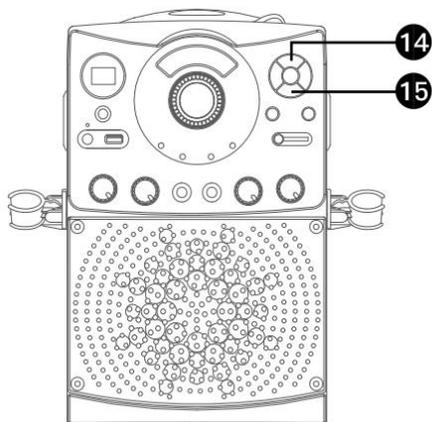
Проигрывание CDG-файлов (продолжение)



- 13 НАСТРОЙКА СПИСКА ВОПРОИЗВЕДЕНИЯ:** Можно настроить список из 20 треков на любом диске в любом желаемом порядке. В режиме остановки нажмите **REPEAT/PROGRAM**; начнет мигать индикатор PROGRAM, а на дисплее появится надпись «P00». Выберите первый трек с помощью кнопок **◀/▶**. Нажмите **REPEAT/PROG** повторно для подтверждения выбранного трека. После подтверждения на дисплее появятся надписи «P01», «P02» и т.д. Это означает, что выбранные треки были запрограммированы, загорится немигающий красный сигнал индикатора PROGRAM. Повторите действия для записи в память устройства до 20 треков. После завершения настройки списка для начала проигрывания нажмите **▶/||**.

Примечание:

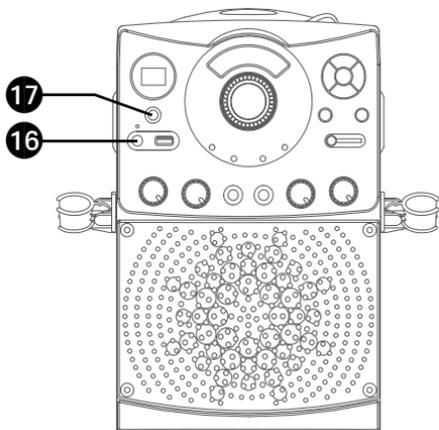
- Чтобы остановить воспроизведение и стереть настройки, нажмите ДВА РАЗА кнопку **STOP ■/PAIR**.



- 14 ПАУЗА:** если вы хотите поставить диск на паузу, нажмите кнопку **▶/||**; начнет мигать индикатор кнопки **PLAY/PAUSE**. Чтобы продолжить воспроизведение, снова нажмите эту кнопку.
- 15** Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP ■/PAIR**.

Использование устройства

Проигрывание CDG-файлов (продолжение)



16

ЗАПИСЬ ИСПОЛНЕНИЯ:

Для записи вокала и музыки нажмите кнопку **RECORD**. Запись начнется, загорится индикатор RECORD. Для завершения записи нажмите кнопку **RECORD** снова; индикатор RECORD погаснет.

Примечания:

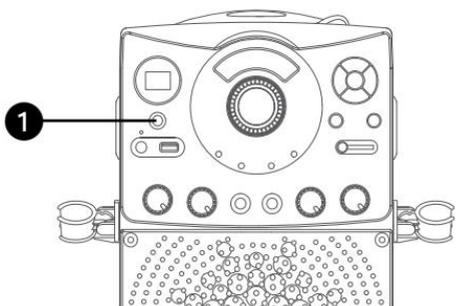
- Записанный аудиофайл будет сохранен на USB-накопитель.
- См. раздел «Воспроизведение файлов с USB-накопителя» для проигрывания записанных песен.

17

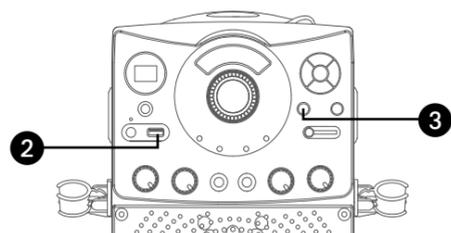
Для выключения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.

Использование устройства

Воспроизведение файлов с USB-накопителя



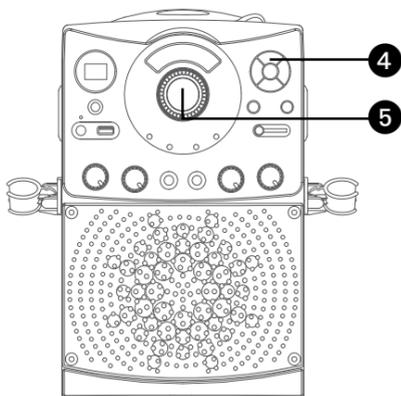
1 Подключите устройство, как показано выше. Для включения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.



2 Вставьте USB-накопитель в USB-порт устройства таким образом, чтобы флеш-накопитель был повернут вверх. Убедитесь, что вы загрузили музыку из нашего онлайн-магазина, см. раздел «Где скачать файлы MP3+G».

3 Нажмите несколько раз кнопку **CDG/USB/BT** и выберите режим USB; во время поиска накопителя на дисплее появится надпись «usb», а затем общее количество файлов.

Прим.: Режим USB доступен только если вставлен флеш-накопитель.



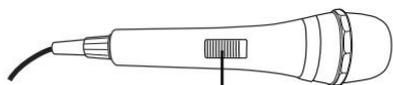
4 Чтобы начать воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY/PAUSE ▶ ||**; при воспроизведении файлов MP3+G на экран телевизора (если подключен) будут выводиться картинка и текст.

5 Отрегулируйте громкость до комфортного уровня с помощью **MASTER VOLUME**.

Прим.: Если устройство подсоединено к телевизору или другому источнику звука, для регулирования громкости внешнего устройства используйте регулятор громкости этого устройства.

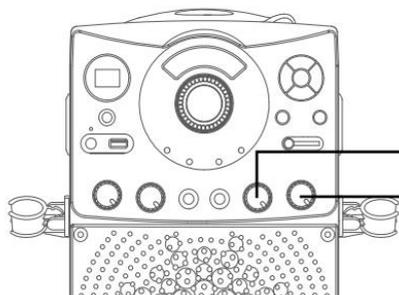
Использование устройства

Воспроизведение файлов с USB-накопителя (продолжение)



6

Подсоедините микрофон(-ы) и переместите переключатель **ON/OFF** на микрофоне в позицию **ON**.

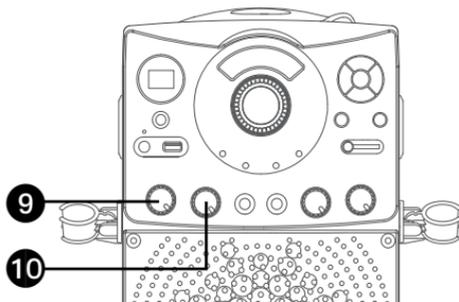


7

Отрегулируйте громкость микрофона до желаемого уровня с помощью **MIC VOLUME**. Этот регулятор отвечает за увеличение уровня громкости обоих микрофонов.

8

Чтобы добавить эффект «эхо», переместите регулятор **ECHO**. Для максимального эффекта «эхо» переместите регулятор на **MAX**.



9

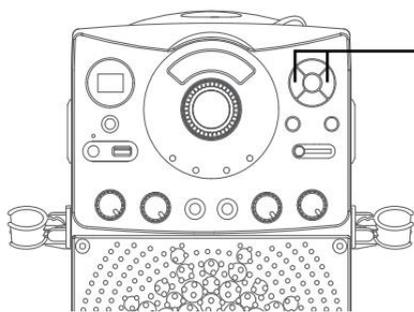
Автоматическую настройку голоса можно активировать с помощью регулятора **AUTO VOICE CONTROL**. Чем выше задан уровень настройки голоса, тем больше записанные на многоканальной записи вокальные партии будут приглушены во время пения в микрофон. Когда исполнитель перестает петь, возобновляется нормальное воспроизведение записанных на многоканальной записи вокальных партий.

10

Если вы поверните регулятор **BALANCE** по часовой стрелке, то будете слышать музыку и вокальные партии, записанные на многоканальной записи, если против — только музыку.

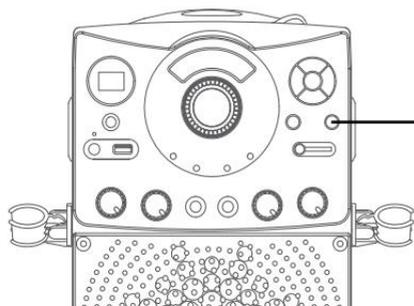
Использование устройства

Воспроизведение файлов с USB-накопителя (продолжение)



11

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ: Для переключения между треками нажмите «**◀**» или «**▶**». Вы также можете переключиться на десять треков/файлов с помощью кнопки **Skip10+**. **ПОИСК:** При проигрывании любого аудиофайла с USB-накопителя нажмите и удерживайте «**◀**» или «**▶**». Начнется быстрый поиск необходимого трека среди файлов на USB-накопителе. Воспроизведение песни продолжится после того, как вы отпустите кнопку. Вы также можете выбрать желаемый файл во время остановки воспроизведения с помощью «**◀**» или «**▶**».

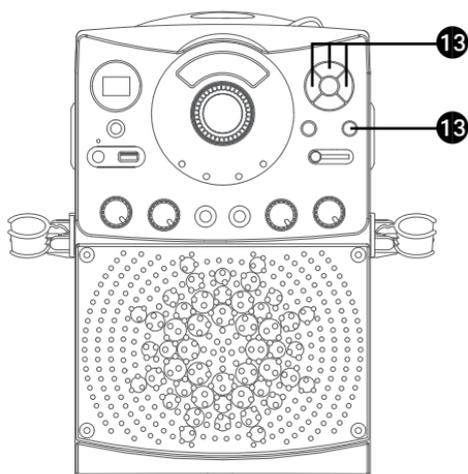


12

ПОВТОР: Во время проигрывания трека нажмите один раз кнопку **REPEAT/PROG**, индикатор **REPEAT** начнет мигать, начнется повторное воспроизведение текущего трека. Нажмите кнопку **REPEAT/PROG** два раза, индикатор **REPEAT** начнет мигать, начнется последовательное воспроизведение всех MP3-треков, находящихся в текущей папке. Нажмите кнопку **REPEAT/PROG** три раза, загорится немигающий сигнал индикатора **REPEAT**, начнется повторное воспроизведение всех MP3 треков. Чтобы остановить повторное воспроизведение, нажмите эту кнопку снова, индикатор **REPEAT** погаснет.

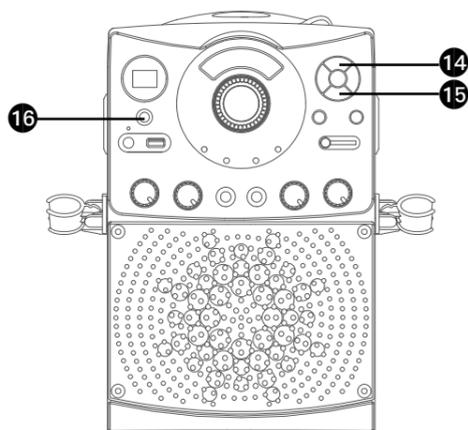
Использование устройства

Воспроизведение файлов с USB-накопителя (продолжение)



13 НАСТРОЙКА СПИСКА ВОСПРОИЗВЕДИЯ: Вы можете запрограммировать проигрывание до 20 треков в любом желаемом порядке. Во время остановки нажмите кнопку **REPEAT/PROG**; начнет мигать индикатор PROGRAM; на дисплее появится надпись «P00». Выберите первый трек с помощью кнопок **◀** или **▶**, затем нажмите кнопку **REPEAT/PROG**. Повторите действия для записи в память устройства до 20 треков. Чтобы начать проигрывать треки, по завершении настройки списка нажмите кнопку **▶ / ||**.

Прим: Чтобы остановить воспроизведение и стереть настройки, нажмите ДВА РАЗА кнопку **STOP ■ / PAIR**.



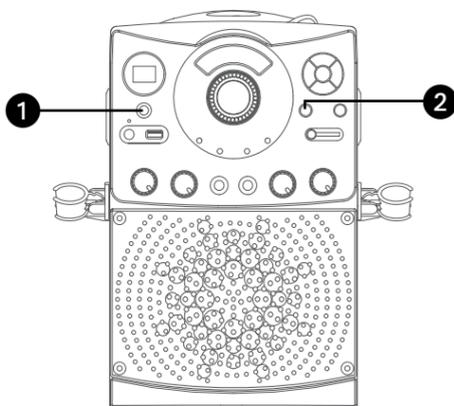
14 ПАУЗА: Если во время воспроизведения вы захотите ненадолго остановить музыку, нажмите кнопку **PLAY/ PAUSE ▶ ||**. Чтобы продолжить воспроизведение, снова нажмите эту кнопку.

15 Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP ■ / PAIR**.

16 Для выключения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.

Использование устройства

Подключение к внешнему устройству по Bluetooth



1 Подключите устройство, как показано выше. Для включения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.

2 Нажмите несколько раз кнопку **CDG/USB/ BT**, выберите режим Bluetooth; во время автоматического сопряжения устройства с другим связанным устройством на дисплее начнет мигать надпись «bt» (если они были сопряжены ранее). Если нет предварительно подключенных по Bluetooth устройств, тогда установите соединение, как показано на схеме.

Прим.: Вы также можете нажать кнопку **STOP ■ /PAIR**, чтобы разорвать соединение с любыми подключенными устройствами и подключиться к другому устройству.

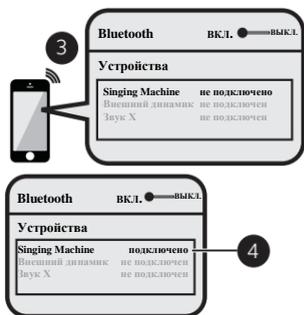
3 Чтобы найти устройство Bluetooth, включите функцию Bluetooth в настройках внешнего устройства. Выберите «**Singing Machine**» в результатах найденных устройств.

Прим.: Для более подробных указаний см. руководство пользователя для устройства Bluetooth.

4 На дисплее появится «bt»; при успешном сопряжении прозвучит специальный звуковой сигнал.

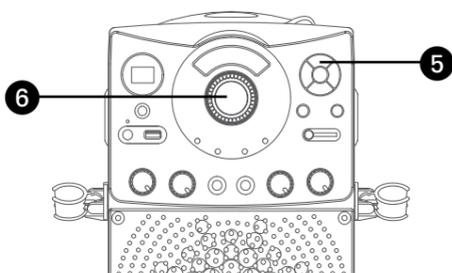
Примечания:

- Если во время сопряжения для подключения необходим пароль, введите «0000».
- На некоторых аудиоустройствах после завершения сопряжения в настройках Bluetooth необходимо выбрать «Использовать как аудиоустройство» («Use as Audio Device») или аналогичный вариант.
- Если соединение было разорвано после успешного сопряжения, убедитесь, что расстояние между микрофоном и устройством Bluetooth не превышает 10 метров.
- Во время режима Bluetooth на экран подключенного телевизора ничего не будет выводиться.



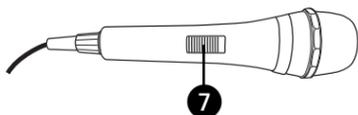
Использование устройства

Подключение к внешнему устройству по Bluetooth (продолжение)

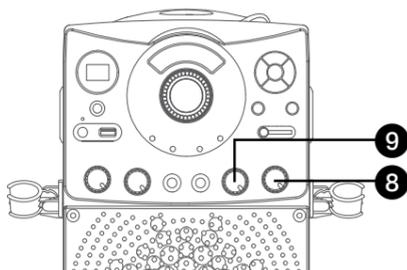


5 Вы можете управлять соединенным по Bluetooth устройством с основного устройства. Для начала воспроизведения нажмите кнопку **PLAY/PAUSE ▶ ||**. Чтобы ненадолго остановить проигрывание песни, во время ее воспроизведения нажмите **PLAY/PAUSE ▶ ||**.

6 Отрегулируйте звук до комфортного уровня с помощью регулятора **MASTER VOLUME**, расположенного на данном устройстве, а также на соединенном по Bluetooth устройстве.

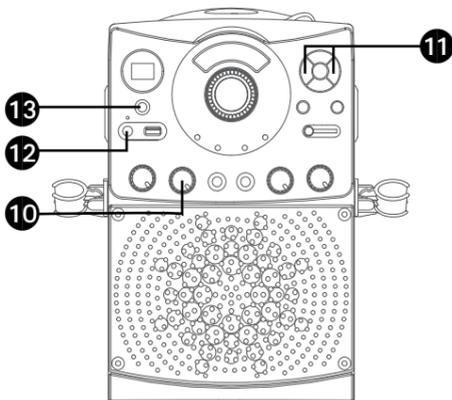


7 Подсоедините микрофон(-ы) и переместите переключатель ON/OFF на микрофоне в позицию ON.



8 Отрегулируйте громкость микрофона до желаемого уровня с помощью регулятора **MIC VOLUME**. Этот регулятор отвечает за увеличение уровня громкости обоих микрофонов.

9 Чтобы добавить эффект «эхо», переместите регулятор **ECHO**. Для получения максимального эффекта «эхо» переместите регулятор на MAX.



10 Отрегулируйте стереобаланс динамиков с помощью регулятора **BALANCE**.

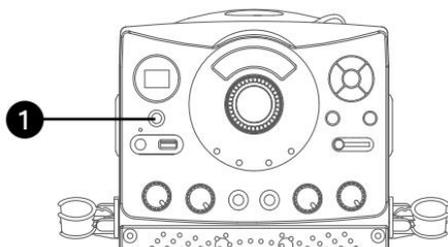
11 **ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ:** Для переключения между треками используйте кнопки **◀▶**.

12 **ЗАПИСЬ ИСПОЛНЕНИЯ:** Для записи вокала и музыки нажмите кнопку **RECORD**. Запись начнется, загорится индикатор RECORD. Для завершения записи нажмите кнопку **RECORD** снова; индикатор RECORD погаснет.

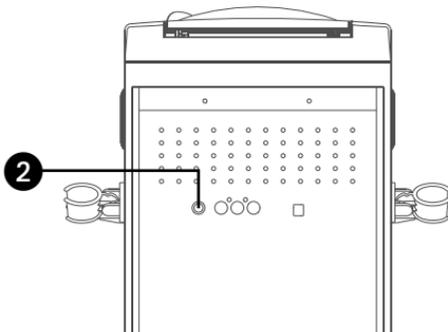
13 Для выключения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.

Использование устройства

Режим LINE IN



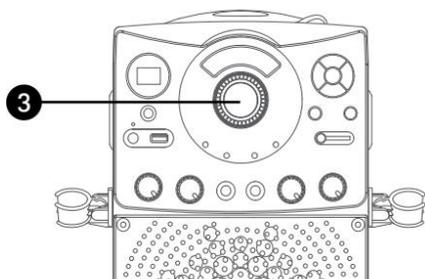
- 1 Подключите устройство, как показано выше. Для включения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.



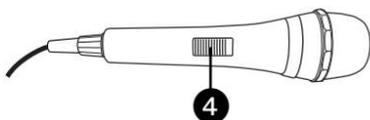
- 2 Подсоедините внешнее устройство к разъему LINE IN на задней панели устройства. Подключение внешнему устройству позволит воспроизводить звук через систему Singing Machine. Функция LINE IN выбирается автоматически при подключении провода.

Примечания:

- Во избежание искажения звука на аудиоустройстве настоятельно рекомендуется устанавливать уровень звука на 1/3 ниже уровня громкости системы (или ниже).
- Переключение файлов/треков невозможно, если устройство подключено к внешнему устройству.



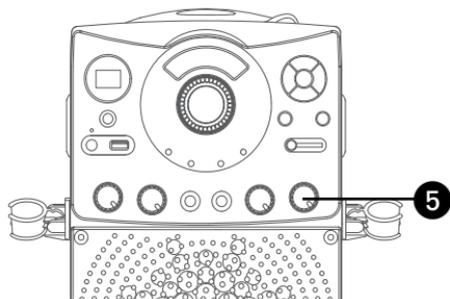
- 3 Отрегулируйте громкость с помощью регулятора **MASTER VOLUME** на устройстве караоке или регулятора громкости на внешнем устройстве.



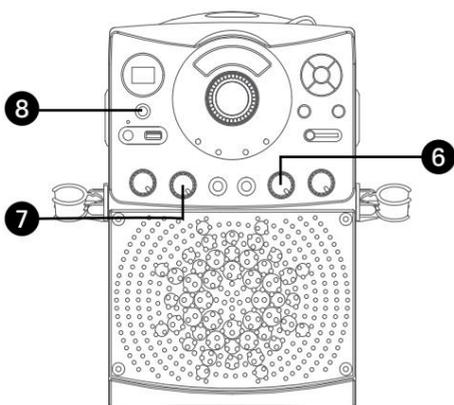
- 4 Подсоедините микрофон(-ы) и переместите переключатель **ON/OFF** на микрофоне в позицию ON.

Использование устройства

Режим LINE IN (продолжение)



5 Отрегулируйте громкость микрофона до желаемого уровня с помощью регулятора **MIC VOLUME**. Этот регулятор отвечает за увеличение уровня громкости обоих микрофонов.



6 Чтобы добавить эффект «эхо», переместите регулятор **ЭХО**. Для получения максимального эффекта «эхо» переместите регулятор на **MAX**.

7 Отрегулируйте стереобаланс динамиков с помощью регулятора **BALANCE**.

8 Для выключения устройства нажмите кнопку **ON/OFF**.

Использование устройства

Где скачать файлы MP3+G

Полезные советы:

Файлы .mp3 и .cdg можно скачать в одном сжатом файле .zip. Файл MP3+G не может проигрываться на флеш-накопителе в формате .zip. Для воспроизведения песен с USB-накопителя файл MP3+G .zip необходимо разархивировать следующим образом:

- Вставьте USB-накопитель в компьютер.
- Загрузите файл MP3+G из цифрового хранилища и сохраните его в формате .zip* в одну из папок на компьютере.
- Щелкните дважды на файл .zip, чтобы открыть его (внутри вы увидите файлы .mp3 и .cdg).
- Перетащите и оставьте файлы .mp3 и .cdg на флеш-накопителе.
- Вытащите (извлеките) USB-накопитель из компьютера.

Включите караоке систему и вставьте флеш-накопитель.

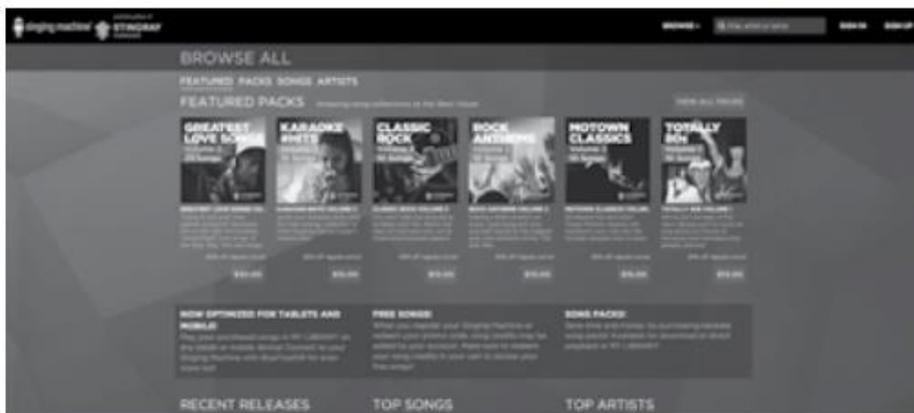
ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

- Где у могу получить дополнительную информацию о форматах файлов?
На сайте <http://singingmachine.com/smc-music/> вы найдете дополнительную информацию о ФОРМАТАХ ФАЙЛОВ, подходящих для вашей системы.

На сайте <http://store.singingmachine.com> вы можете приобрести и скачать более 13 000 любимых караоке песен. Чтобы перенести загруженные файлы на устройство, вам потребуется USB-накопитель (не входит в комплект). Выполните следующие действия:

- 1 Найдите сайт <http://store.singingmachine.com>, затем зарегистрируйтесь на нем.
- 2 Выберите и купите понравившиеся вам песни из каталога электронного магазина Singing Machine.
- 3 Скачайте выбранные файлы из цифрового хранилища Singing Machine на свой USB-носитель.
- 4 Вставьте флеш-накопитель, как показано на странице P12. Наслаждайтесь!

Примечание: Скачанные файлы также можно записать на диск CDR/CDRW.



Руководство по устранению неисправностей

В случае возникновения проблем, перед обращением в сервисные центры, проверьте следующее:

Нет электропитания

- Электропитание не включено; чтобы включить его, нажмите кнопку **ON/OFF**.
- Убедитесь, что адаптер переменного тока плотно подсоединен к задней части устройства.
- Подсоедините устройство к другой розетке.

Нет звука — общая проблема

- **MASTER VOLUME** установлен на минимальном уровне; увеличьте громкость.
- Был выбран неправильный режим; с помощью кнопки **CDG/USB/BT** выберите необходимый режим.
- В случае использования внешнего устройства увеличьте уровень громкости.
- Убедитесь, что к разъему **LINE IN** не подключен кабель.

Нет звука — при подключении к телевизору

- Звук на телевизоре выключен или находится на низком уровне.
- В меню телевизора не был выбран правильный канал (как правило **AV**).

На экран ТВ не выводится текст песен

- При подключении к телевизору видеокабель подключен неправильно; см. стр. P5.
- При подключении к телевизору выберите правильный канал (как правило **AV**).
- В проигрываемом файле/треке нет слов. Это единственные файлы, с помощью которых вы можете видеть текст песен на экране телевизора.
- В режиме **Line In** или **Bluetooth** на экран ТВ ничего не выводится.

Файл(-ы) на флеш-накопителе не проигрываются

- Файл поврежден; замените его.
- Файл записан в формате, который не проигрывается на устройстве.
- Подключенный накопитель **USB** не поддерживается устройством.

Нет звука из микрофона

- Убедитесь, что микрофон плотно подсоединен к разъему **MIC 1** или **MIC 2**.
- Убедитесь, что переключатель **ON/OFF** на микрофоне находится в позиции **ON**.
- Убедитесь, что громкость микрофона находится не на низком уровне.
- **MASTER VOLUME** установлен на минимальном уровне; увеличьте громкость.
- Установите регулятор **ECHO** по центру.

Невозможно связать или подключить устройство к другому устройству по Bluetooth

- Вы не активировали функцию **Bluetooth** на внешнем устройстве; см. стр. P16 или раздел **Bluetooth** руководства пользователя для устройства, к которому вы хотите подключиться.
- Система не находится в режиме сопряжения; для сопряжения нажмите кнопку **STOP/PAIR**.

Сопряжение по Bluetooth состоялось, но музыка не воспроизводится

- Убедитесь, что устройство **Bluetooth** поддерживает **Bluetooth A2DP**.
- Звук на устройстве **Bluetooth** выключен или установлен на низком уровне; повысьте уровень громкости до желаемого уровня.

Технические характеристики

ЗВУК

ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (МАКСИМУМ)..... 3,5 Вт (СКЗ)
ПОЛНОЕ ВЫХОДНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ 3 Ом

CD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА 100 Гц - 20 кГц
ОТНОШЕНИЕ СИГНАЛ/ШУМ..... 50 дБ
КОЛИЧЕСТВО ТРЕКОВ
В СПИСКЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ..... 20 треков, пошаговая настройка
..... с произвольным доступом
СИСТЕМА ДИСКРЕТИЗАЦИИ 8-кратная передискретизация

Bluetooth

Версия Bluetooth V2.1 + EDR
Рабочее расстояние..... до 10 м в открытом пространстве

USB

Формат..... FAT32
Максимально поддерживаемая ёмкость 32 ГБ

Выход аудиосигнала разъем для стереогарнитуры 3,5 мм
МИКРОФОН - 74 дБ; сопротивление 600 Ом; динамик микрофона 6,3 мм

ПИТАНИЕ Постоянный ток 5,8 В, 1,5 А
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ 8,7 Вт
РАЗМЕРЫ (В x Ш x Г) 34,1 x 26,5 x 23,5 см
ВЕС..... 2,4 кг

Представленные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками и принадлежат Bluetooth SIG, Inc.; The Singing Machine Company, Inc. использует эти знаки и логотипы на основании лицензии. Другие торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.